

HY`Y_ca `ghÅf_h'A cV]`Zi b_bYhn`]a
@UbX_fY]g`B c fXgUW`gYb` `A Y`f`9a dZUb[
ZØf`U``Y`°

8]Y`8Yi hgW`Y`HY`Y_ca `UhiX]Y`A cV]`Zi b_j Yfgcf[i b[`]a
@UbX_fY]g`B c fXgUW`gYb`Yf`YV`]W`j YfVYggYfh"8i fW`XYb
BYi VUi `i bX`X]Y`9fk Y]hYfi b[`j cb`GhUbXcfhYb`]b
8cVYfgW`Øhn`i bX`F UW_k]hn`ghY][h`X]Y`5VXYW_i b[`i bX
6UbXVfY]hY"6]g`&\$&*`g]bX`k Y]hYfY`" +`GhUbXcfhY`[Yd`Ubh"
=bZcfa]YfYb`G]Y`g]W`ØVYf`X]Y`BYhnj YfZØ[VUf_Y]hi bX`X]Y
bYi YghYb`9bhk]W`i b[Yb`]a `A cV]`Zi b_Ui gVUi "



A cV]`Zi b_fYj c`i h]cb`ja `@UbX_fY]g`B cfXgUW gYb`°`8]Y
HY`Y_ca `\\Uh]b`XYb`YmhYb`nk Y]A cbUhYb`Ui Z<cW hci fYb
[YUfVY]hYh`i bX`X]Y`A cV]`Zi b_j Yfgcf[i b[`]b`XYf`FY[]cb`Ui ZXUg
bÅW ghY`@j Y`[Y\\cVYb`°`9]b`bYi Yf`GhUbXc fh`k i fXY`Ui Z[YVUi h
i bX`Y]b`VYghY\\YbXYf`k]fX`bi b`a`]h`XYf`gi dYfgW`bY`Yb`@H9!
HYW`bc`c[]Y`Yfk Y]hYfh`°`8]YgY`GW`f]hhY`gcf[Yb`XUZøfž`XUgg`X]Y
A YbgW`Yb`]b`B cfXgUW gYb`Ymh`bcW`ZÅW`YbXYW`YbXYf`i bX
gW`bY`Yf`gi fZYb`_ÖbbYb"

K c [YbUi `Z]bXYh`X]YgY`gdUbbYbXY`9bhk]W`i b [`ghUhh3`8]Y`VY]XYb
GhUbXcfhY`Y [Yb`ghfUHY []gW`]b`8cVYfgWØh`i bX`F UW`k]mž`XUa]h
b]W`h`bi`f`X]Y`5bk`c`bYfž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y`FY]gYbXYb`Yb`h`Ub [`XYf
6U`bghfYW`Yb`nk]gW`Yb`@Y]dn][`i bX`GUW`gYb!K`Ygh`j`cb`XYf
j`YfVYggYfhYb`J`Yfgcf [i b [`dfcZ]h]Yfyb"

GhY][YbXY`B UW`ZfU[Y` `HYa`dc`VY]a`5i`gVUi

8Yf`6YXUfZ`Ub`6UbXVfY]hY`b]a`a`high`ÅbX][`ni` `fi`bX`" \$`DfcnYbh
dfc`đ\`f"8Yg`U`V`a`UW`Yb`k`]f`VY]a`A`cV]`Z`b`_`Ui`gVUi`k`Y]hYf
HYa`dc`ž`Yf`_`Åfh;`Ycf [`j`cb`K`U [bYfž`XYf`i`bhYfbY`a`Ybggd`fYW`Yf
XYf`8Yi`hgW`Yb`HY`Y`_ca`"i`bX`XUg`]gh`_Y]b`Y`YfYg`J`Yfgd`fYW`Yb.
A`h`Y`mh`-`-`A`cV]`Z`b`_ghUbXcfhY`b`XYW`h`X]Y`HY`Y`_ca`VYfY]hg`-`
DfcnYbh`XYf`<`Ui`g`U`hY`]a`@`UbX`_fY]g`UV"i`bX`XUg`6YghY`3`6]g`&`\$`&`*
ca`a`Yb`a`]bXYghYbg`" `+`bYi`Y`GhUbXcfhY``]bni`°

8]Y`HY`Y`_ca`]gh`Ub`&-`YI`]gh]b [`: `i`b`_a`UghYb`U`_h]j`ž`i`a`X]YgY`a`]h
@H9`cXYf`gc [Uf`XYf`i`hfUgW`bY`Yb`);`!HYW`bc`c []Y`bUW`ni`fØghYb`"
8Ug`]gh`Y]b`YW`hYg`i`d [fUXY`ZØf`U`Y`ž`X]Y`Ui`Za`cXYfbY
?ca`a`i`b]_Uh]cb`Ub [Yk`]YgYb`g]bX`°

; Ya`Y]bgUa`ZØf`X]Y`Ni`_i`bZh` `Gh`ÅX`hY`i`bX HY`Y`_ca

8cW`U`X]YgY`9fbYi`Yfi`b [Yb`YfZcfXYfb`Ui`W`Ni`gUa`a`YbUfVY]h`
8]Y`HY`Y`_ca`gY`mh`i`Ui`Z`DUf`hb`YfgW`U`ZhYb`a`]h`XYb`?ca`a`i`bYb`i`bX
;`fi`bXghØW`_gY][`Yb`hØa`Yfb`ž`i`a`X]Y`VYb`Øh][`hYb`:`ÅW`Yb`ZØf`bYi`Y
A`cV]`Z`b`_ghUbXcfhY`Ubni`a`]YhYb`"9g` []Vh`nU`_fY]W`Y
A`Ø [`]W`_Y]hYb`ZØf`i`bhYfbY`a`Yf`i`bX`Df]j`UhdYfgcbYbž`:`ÅW`Yb`ZØf
bYi`Y`8`ÅW`Yfb`cXYf`A`UghYb`ni`f`J`YfZØ [i b [`ni`ghY`Yb`Y]bY`K`]b!
K`]b!G]hi`Uh]cb`ZØf`U`Y`°

K`Yf`đ`hYfYggY`_U`hž`_`Ubb`g]W`VY]`XYf`8Yi`hgW`Yb`:`i`b`_hi`fa
a`Y`XYbž`X]Y`a`U» [YV`]W`_Ub`XYa`5i`gVUi`VYhY]][`h]gh`8]Y
HY`Y`_ca`gY`Vgh`VYhfY]Vh`VYfY]hg`a`Y`f`U`g`" `*`"\$`\$\$
A`cV]`Z`b`_ghUbXcfhY`]b [`Ubni`8Yi`hgW`_UbX`i`bX`d`Ub`h`Y`XYg`đ\`fž
fi`bX`%")`\$\$`bYi`Y`GhUbXcfhY`ni`Yff]W`hYb`"

: Øf`U``X]Y`Yb][Ybž`X]Y`ØVYf`X]Y`J YfZØ[VUf_Y]hj`cb
A`cV]`Zi`b_X]YbghYb`Ub`]`fYa`K`c\bcfh]bZcfa`JYfh`k`YfXYb
a`ØW`hYbž`[`]Vh`Yg`Ui`ZXYf`HY`Y_ca`!K`YVg]hY`i`bhYf`
k`k`k`"hY`Y_ca`"XY`#b`YhmUi`gVUi`i`a`ZUggYbXY`#bZcfa`Uh]cbYb"

8]Y`A`cV]`Zi`b_ni`_i`bZh`fØW`h`bÀ`Yf`i`bX`g]Y`U`h`VYfY]hg`]a
@UbX_fY]g`B`cfXgUW`gYb`VY[`cbbYb`°

8YhU]`g

6Ygi`W`X`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`b`bYh